

**ДОГОВОР**  
№ ...~~32~~<sup>13</sup>.13.06.2017г.**ПРЕДОСТАВЯНЕ НА УСЛУГИ ВОДОСНАБДЯВАНЕ И/ИЛИ  
КАНАЛИЗАЦИЯ И ПРЕЧИСТВАНЕ НА ОТПАДЪЧНИ ВОДИ ЗА  
НУЖДИТЕ НА ОБЕКТИ НА “ ЕЛЕКТРОРАЗПРЕДЕЛЕНИЕ ЮГ”  
ЕАД, ПО ОБОСОБЕНИ ПОЗИЦИИ**

Днес ~~13~~<sup>13</sup>.06.2017 г. година, в гр. Пловдив на основание чл. 138 ал.1 във връзка с чл.79, ал.1, т.3, буква “в” от Закона за обществени поръчки в съответствие с Наредба № 4/14.09.2004г. за условията и реда за присъединяване на потребителите и за ползване на водоснабдителните и канализационни системи и Общите условия за предоставяне на ВиК услуги на потребителите от В и К оператор „В и К” ЕООД гр.Ямбол, се сключи настоящия договор между:

**“ЕЛЕКТРОРАЗПРЕДЕЛЕНИЕ ЮГ” ЕАД** (старо наименование: “ЕВН България Електроразпределение”ЕАД), със седалище и адрес на управление гр.Пловдив, ул."Христо Г.Данов"№37 вписан в търговския регистър на Агенцията по вписванията ЕИК 115552190, ИН по ДДС: BG115552190 представлявано чрез всеки двама членове от съвета на директорите, в състав: Роналд Брехелмахер, Гочо Чемширов, Костадин Величков, действащи и чрез Белослав Стоев, пълномощник на законните представители, наричано по-нататък **ВЪЗЛОЖИТЕЛ** и

**„ВОДОСНАБДЯВАНЕ И КАНАЛИЗАЦИЯ” ЕООД**, ЕИК 128000893, със седалище и адрес на управление: гр. Ямбол, ул. „Петър Брънеков” № 20, представлявано от инж. Стоян Йорданов Радев - Управител, наричано по-долу за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ** наричани общо „Страните” и всяка по отделно „Страна”.  
Страните се споразумяха за следното:

**ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА**

Чл. 1. С настоящия договор **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да доставя питейна вода и отвежда отпадни води, а **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** да закупува питейна вода за обекти:

КЕЦ Ямбол – гр.Ямбол ул.”Констатин Иречек” 1 с партида 17/250,251  
МТБ Стралджа – гр.Стралджа ул.”Батак” с партида 18/126  
МТБ – ЦТСО Адм.сграда и работилници – гр.Ямбол ж.к.”Г.Бенковски” 20 с партида 17/350  
КЕЦ Елхово – гр.Елхово ул.”Чаталджа” 2 с партида 15/55  
Сграда Кабелна кабина – гр.Елхово ул.”Цар Симеон”2 с партида 15/239

ВСС Болярово – гр.Болярово ул.”Кирил и Методий” 2 с партида 20/54

Чл. 2. Качеството на водата, предмет на този договор, е съгласно **НАРЕДБА № 9 от 16.03.2001 г. за качеството на водата, предназначена за питейно-битови цели** издадена от министъра на здравеопазването, министъра на регионалното развитие и благоустройството и министъра на околната среда и водите, обн., ДВ, бр. 30 от 28.03.2001 г.

### **СТОЙНОСТ, ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ**

Чл. 3. /1/ **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща стойността на предоставените му ВиК услуги съгласно действащите при **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** цени, утвърдени от Държавната комисия за енергийно и водно регулиране. Към момента на сключване на договора цената за един (1) кубичен литър питейна вода е 1,52 /един и петдесет и два /лева без ДДС, а за отведени отпадни води – 0,11 лв.

/2/ При промяна в цените, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** дължи заплащане на утвърдената от ДКЕВР нова цена за доставена питейна вода и отведени питейни води, за което не е необходимо сключване на анекс към настоящия договор.

/3/ Прогнозната стойност на договора възлиза на 6 553,00 лева (словом:шест хиляди, петстотин, петдесет и три), без включен ДДС.

/4/ Стойността на договора по ал.1 е окончателна и не подлежи на промяна, освен при обстоятелствата по чл. 116, ал. 1 от ЗОП.

Чл. 4 . Дължимите суми за отвеждане на дъждовни води, определени от В и К оператора се фактурират и заплащат от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** през първото тримесечие на всяка година за предходната година.

Чл. 5. Възражения срещу определена дължима сума за използвани “В и К” услуги могат да бъдат предявени писмено пред В и К оператора в 7-дневен срок, считано от дата на получаване на фактурата.

### **СРОК НА ПЛАЩАНЕ**

Чл. 6. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща сумите от предоставени В и К услуги ежемесечно в 30 дневен срок след датата на фактуриране.

Чл. 7. При неспазване на срока по чл.6., **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** дължи лихва по реда на чл.86 ал.1 ЗЗД.

## НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл. 8. /1/. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща дължимите суми в брой на каси, по банков път, чрез директен превод или разплащателна сметка в сръжовете по чл. 6.

/2/. За дата на плащането се счита деня, в който средствата са постъпили в банковата сметка или касата на В и К оператора.

## ДОКУМЕНТИ

Чл. 9. Продавача издава фактури с начислено ДДС на основание чл.86 от ЗДДС за предоставените ВиК услуги.

## ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл. 10. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да предоставя на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** описаните в чл.1. В и К услуги, в съответствие с условията на настоящия договор, „Общите условия” и действащата нормативна уредба.

Чл. 11. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да поддържа в изправност водопроводните и канализационните отклонения и общия водомер, като при необходимост да извършва проверки за състоянието и експлоатацията на водопроводната и канализационната инсталация и вътрешната мрежа на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

Чл. 12. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да пломбира холендрите на общите водомери към водопроводното отклонение.

Чл. 13. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право да получи договорените цени в размера, по начина и в сроковете, определени в настоящия договор.

Чл. 14. Легитимните длъжностни лица на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** имат право на свободен и безопасен достъп за извършване на отчети на водомера на сградното отклонение и на индивидуалните водомери, ползвани от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**;

Чл. 15. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право да получава в срок дължимите от потребителя суми за предоставените услуги ВиК, съгласно договорените условия;

Чл. 16. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право да спира изцяло или частично доставянето на вода и/или отвеждането на отпадъчни води при условията

на Глава пета от „Общите условия” и в съответствие с изискванията на действащото законодателство;

Чл. 17. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право да преустанови временно предоставянето на договорените ВиК услуги, при неплащане от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** на дължимата сума, след осъществяване на процедурата по чл.38 от „Общите условия”.

### **ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**

Чл. 18. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен да заплати уговорената цена в размера, по начина и в срока, определени в настоящия договор и да получава непрекъснато водоснабдяване, отвеждане и пречистване на отпадните води с изключение на случаите, уредени в Глава пета от „Общите условия”.

Чл. 19. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен да спазва санитарно-техническите изисквания за ползване на вътрешните водоснабдителни и канализационни мрежи и съоръжения и на сградните водопроводни и канализационни инсталации, да не замърсява питейната вода и да не влошава качествата на отпадъчните води над допустимите норми.

Чл. 20. /1/ **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен да спазва разпоредбите на Наредба № 7 от 14.11.2000 г. за условията и реда за заустване на производствени отпадъчни води в канализационните системи на населените места, а именно: заустваните отпадни води на обекта **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** да отговарят на изискванията на Наредбата и допълнителните норми заложиени от В и К оператора с анекс към настоящия договор.

/2/ Ако **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** изпусне в канализационната мрежа отпадни води, неотговарящи на изискванията, в резултат на което се е стигнало до нарушение на технологичния режим на пречиствателните съоръжения, същия се задължава да заплати всички щети на ПСОВ и стойността на извършените анализи с показатели, превишаващи нормите по Наредба № 7 и в анексите към договора /ако им такива/.

Чл. 21. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен към 30.11. на всяка година да представи декларация по образец относно площта на непропускливите настилки, въз основа на която В и К операторът начислява дължимите суми за отведените дъждовни води. При промяна размера на отводняваната площ, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен да уведоми в 30 дневен срок В и К оператора.

Чл. 22. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен да осигури достъп на длъжностните лица, упълномощени от В и К оператора при отчитане, проверка и контрол на водомерите; за вземане на проби; при проверка на вътрешни В и К мрежи и водопроводни и канализационни инсталации; за прекъсване или прекратяване на В и К услугите и в други уредени в „Общите условия” случай.

Чл. 23. Да опазва водопроводни и канализационни мрежи, собственост на В и К оператора, съоръжение и инсталации, като в случаи на повреда незабавно да уведомява В и К оператора.

Чл. 24. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен да уведоми в 30-дневен срок В и К оператора при промяна характеристиките на водоснабдения и канализиран имот или целите, за които е използван.

Чл. 25. При промяна на собствеността или вещното право на ползване **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен в 30-дневен срок да уведоми В и К оператора, за да бъдат уредени въпросите свързани с промяна, закриване и откриване на нова партида по реда, определен в Общите условия.

### **ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА**

Чл. 26. Настоящият договор се прекратява при следните условия:

- а) по взаимно съгласие на страните;
- б) с едномесечно предизвестие от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ**.

### **ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ КЛАУЗИ**

Чл. 27. Настоящия договор се сключва за срок от 5 години.

Чл. 28. Настоящия договор може да бъде изменян или допълван само при съгласие на двете страни, изразено в писмена форма, подписана от двете страни.

Чл. 29. Всички промени и допълнения към настоящия договор се извършват чрез допълнително писмено споразумение между страните, което се явява неразделна част от този договор.

Чл. 30. Страните ще решават възникналите спорове в дух на добра воля и сътрудничество, а когато това се окаже невъзможно – пред съответния съд.

Чл. 31. За неуредените въпроси по настоящия договор ще се прилагат разпоредбите на Закона за задълженията и договорите, Общите условия и действащите нормативни актове.

Чл. 32. При последваща промяна в законодателната уредба за ползване на водоснабдителните и канализационни системи, включително изменение и допълнение на действащите „Общи условия” по реда на ЗРВКУ, разпоредбите на настоящия договор, които следва да бъдат осъществени се считат заместени по право от нормативните такива и действието на договора продължава, съгласно новите изменения, без да е необходимо сключването на допълнителен анекс.

Чл. 33. Неразделна част от настоящия договор са Общите условия за предоставяне на ВиК услуги на потребителите от В и К оператор „В и К” ЕООД гр.Ямбол, в сила от 21.09.2014 г.

Чл. 34. С подписване на настоящия договор **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** декларира, че е запознат с действащите цени на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за предоставяне на ВиК услуги, както и че е запознат с разпоредбите на „Общите условия” .

Настоящият договор се сключи и подписа в два еднакви екземпляра по един за всяка от страните.

Приложения:

1. Настоящият договор;
2. Общи условия на закупуване на дружествата от групата EVN - Януари 2016;
3. Клауза за социална отговорност на дружествата от групата EVN - Януари 2016;
4. Мерки за безопасност при работа на външни фирми на територията на Възложителя ;
5. Приложение 1-Списък на обектите.

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**



информацията е заличена съгласно чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**

информацията е  
заличена  
съгласно чл.2 и  
чл.4 от ЗЗЛД

.....  
дев/

информацията е  
заличена  
съгласно чл.2 и  
чл.4 от ЗЗЛД

информацията е  
заличена  
съгласно чл.2 и  
чл.4 от ЗЗЛД

**Приложение № 1 –****Списък със сградите на територията на „ВОДОСНАБДЯВАНЕ И КАНАЛИЗАЦИЯ“ЕООД , гр.Ямбол**

№	Сграда	Адрес
1	КЕЦ Ямбол	гр. Ямбол ул. Константин Иречек 1
2	МТБ Стралджа	гр. Стралджа ул. Н. Петков 26
3	МТБ - ЦТСО Адм. сграда и работилници	гр. Ямбол, ж.к. Георги Бенковски № 20
4	КЕЦ Елхово	гр. Елхово ул. Чатаджа 2
5	Сграда Кабелна кабина	гр. Елхово ул. Цар Симеон 2
6	ВСС Болярово	гр. Болярово ул. Кирил и Методий 5

**ЛЕГЕНДА:**

КЕЦ - клиентски енергиен център

ТП - трафопост с пристройка

ВС - възлова станция с пристройка

МТБ - материално-техническа база

## Общи условия на закупуване на дружествата от групата EVN

**Доколкото в договора не е посочено нещо друго, то валидни са следните общи условия на закупуване. Търговските условия или общите условия на Изпълнителя, освен в случай, че не са изрично одобрени от Възложителя, няма да се прилагат, дори и те да не са изрично отхвърлени от Възложителя**

1. Всички договори както и изменения и допълнения към тях се сключват само в писмена форма. Всички устни споразумения между страните са недопустими, освен ако не са писмено потвърдени от Възложителя
2. В случай, че договорът се базира на предварителен разчет на разходите (предварителна оферта), изготвено от Изпълнителя и предоставен на Възложителя, то Изпълнителят ще се придържа към него, освен ако в предварителния разчет на разходите изрично не е посочено, че подлежи на промяна и е необвързващ.
3. Посочените в договора цени са твърди цени, не подлежат на промени, като доставките се извършват франко мястото на изпълнение, стоките са опаковани, застраховани, разтоварени. Всички рискове преминават върху Възложителя едва след като стоката е доставена и приета от Възложителя. До този момент всички рискове са за сметка на Изпълнителя. За място на изпълнение се счита посоченият в договора адрес за доставка/изпълнение на услугата.
4. Приемането на дадена доставка/услуга се счита за извършено единствено в случай, че е потвърдено от Възложителя в писмена форма чрез подписване на двустранен приемо-предавателен протокол (ППП).
5. Изпълнителят се задължава да гарантира и отговаря за това, че неговият персонал и подизпълнителите, които той наема, ще спазват законовите разпоредби относно опазване живота и здравето на работниците както и опазването на околната среда. Работещите имат правото на достъп единствено до посочените им от Възложителя участъци. Разпорежданията на строителния и монтажния надзор на Възложителя са задължителни и трябва да бъдат спазвани. Изпълнителят изрично се задължава че ще спазва всички законови и подзаконовни нормативни актове и ще упражнява контрол върху наетите от него или от неговите подизпълнители граждани на Република България и чуждестранни граждани съгласно съответното българско и европейско трудово законодателство. Преди започване на работата Изпълнителят трябва да докаже спазването на задълженията относно контрол чрез представянето на пълен комплект от съответните документи (разрешително за пребиваване, разрешително за работа, и др.) без изрична покана от страна на Възложителя, а също и да гарантира, че Възложителят и/или негови служби и сътрудници няма да носят отговорност за неспазване на тези задължения, както и породени от това щети и искиове.
6. Изпълнителят се ангажира със задължението за всеобхватно координиране и сътрудничество с всички работещи на обекта. Изпълнителят се задължава да спазва всички нормативни актове регулиращи правата и задълженията на служителите, които включват, но не се ограничават само до Кодекс на труда, Закон за здравословни и безопасни условия на труд, Закон за устройство на територията, и по възможно най- добросъвестен начин да подкрепя дружествата от групата EVN като Възложители на строителните работи както и отговорните лица (координатори, ръководители-проект) при изпълнението на задълженията им. Целта е да бъде гарантирано реализирането на принципите за предотвратяване на опасности като се спазват всички указания на съответните служби за трудова медицина. Изпълнителят е длъжен да гарантира, че Възложителят и/или негови служби и сътрудници няма да носят отговорност за възникналите вследствие на неспазване на тези задължения щети и искиове.
7. Изпълнителят гарантира за безупречното, съгласно договореностите, изпълнение на съответната доставка/услуга. Относно гаранция на стоката/услугата важат валидните законови разпоредби, освен в случай че в договора не е договорено нещо друго. Правото на претенция за гаранционен случай важи и за всички дефекти, настъпили в рамките на договорения гаранционен срок. Доказването на безупречното, съгласно договора, изпълнение е задължение на Изпълнителя. В случай, че във връзка с отстраняването на дефекти възникнат разходи по демонтаж и монтаж, както и други допълнителни разходи, то те са за сметка на Изпълнителя.
8. Изпълнителят отговаря за всички вреди, настъпили в резултат на действията или бездействието на Изпълнителя, неговия персонал, неговите подизпълнители или други помощни единици, в процеса на или по повод на изпълнение на доставката/услугата, както и за вреди, които са предизвикани от използваните от него материали или части от тези материали. Изпълнителят отговаря също за всички предадени му за монтаж или съхраняване от Възложителя или от други предприятия материали, строителни елементи или други предмети. При всички случаи Изпълнителят трябва да докаже, че той, неговият персонал, неговите подизпълнители или други помощни единици нямат вина. Това важи и за вреди възникнали вследствие на непредпазливост или неполагане на грижа на добър търговец. Изпълнителят се задължава, че всички искиове или претенции от страна на работници или трети лица, касаещи вреди, възникнали във връзка с изпълнение на договора да бъдат отпразвани към Изпълнителя и гарантира, че Възложителят няма да носи отговорност. Изпълнителят се задължава за своя сметка да сключи съответната застраховка обща гражданска отговорност, която да покрива всички произтичащи от законовите разпоредби и от договора рискове при поемане на отговорност. Застрахователната защита трябва да покрива и отговорността за щети към трети лица на всички подизпълнители и наети от изпълнителя лица при изпълнението на договора.
9. Фактурите трябва да се изпращат на посочения в договора/заявката за тази цел адрес в един оригинален екземпляр и със задължително вписан номер на договора и/или заявката. Фактурите трябва да отговарят на актуалните данъчни изисквания, като особено важно е задължителното посочване на идентификационен номер по ДДС, както на Възложителя, така и на Изпълнителя, а така също отделно изписване на стойността на ДДС. Фактури, които не отговарят на тези условия, не са основание за дължимо плащане и Възложителят си запазва правото да ги върне обратно до Изпълнителя за корекция. Срокът на плащане започва да тече от постъпването на фактурите и на



всички прилежащи към доставката/услугата документи при посочения в договора получател на стоката/услугата, при условие, че е налице регламентираното, съгласно договора, приемане на доставката/услугата посредством двустранно подписан ППП

10. В случай, че изрично не е договорено нещо друго, то при частични доставки, или при частично изпълнение на услугите, е допустимо издаването на една обща фактура след цялостното изпълнение на договора. Плащанията се извършват не по-късно от посочения в договора/заявката срок. Плащания, които са извършени в рамките на този срок, се считат като навреме извършени, относно договорени отстъпки, и не предизвикват последици от забава заради неспазване на срока за плащане. При просрочване на плащането от страна на Възложителя се прилага законовата лихва за забава при плащането съгласно чл. 86 от ЗЗД. Освен законовата лихва за забава Възложителят не дължи заплащане на други обезщетения и неустойки, освен в случаи на доказано умишлено виновно поведение

11. В случай на цесия или залагане на вземане по договор за обществена поръчка, Изпълнителят е длъжен да уведоми писмено (не по факс или e-mail) Възложителя за сключени договори за цесия/ залог. В случай на цесия или залог Възложителят има право да начисли сума за обработка и поддържане в размер на 1% от прехвърленото вземане.

12. Право на задържане в полза на Изпълнителя не се допуска освен ако не е изрично законово уредено. Възложителят има право да прихваща собствени вземания, както и вземания, които Изпълнителят дължи на предприятия от концерна на Възложителя, от вземания, които се дължат към Изпълнителя.

13. Изпълнителят се задължава да пази като поверителна цялата информация и предоставената му документация (образци, чертежи, скици, данни в електронен вид, изчисления и др. подобни), станала му известна във връзка с процедурата, да я съхранява по надлежен начин, да я използва единствено във връзка с изпълнението на договора и да не я прави достъпна за трети лица, докато тя не стане публично известна или достъпна. При приемане на доставката/услугата предоставените му от Възложителя документи следва да бъдат върнати обратно в оригинал без да се правят копия от тях. На Изпълнителя може да се разреши само след изрично писмено съгласие от страна на Възложителя да публикува данни, свързани с проекта, или да назове името на Възложителя като негов клиент. В случай на неспазване на горе посочените задължения изпълнителят се задължава да заплати глоба в размер на 25 000 лева. Възложителят има право при неспазване на тези задължения да претендира и други обезщетения за вреди.

14. Изпълнителят гарантира, че доставките/услугите отговарят на съвременните технически постижения. Изпълнителят носи отговорност за всички възникнали щети, най-вече, но не единствено, свързани с IT- системи и/или данни на Възложителя, когато те не са на разположение, не са опазени в тайна или са изгубили целостта си.

15. Изпълнителят отговаря и гарантира, че чрез доставката/услугата няма да се нарушат правата на трети лица върху обекти на интелектуалната или индустриалната собственост. Възложителят не носи отговорност при възникнали евентуални претенции на трети лица в тази връзка и всички искове ще бъдат насочени към Изпълнителя.

16. Изпълнителят категорично се съгласява, че при изпълнение на този договор ще спазва Закона за защита на личните данни и подзаконовите нормативни актове и че всички данни, станали му известни във връзка с този договор, при необходимост могат да се предоставят на трети лица (като проектантски фирми, собственици на съоръжения, застрахователи и др. но не и на конкуренти) само при спазване на тези изисквания. Изпълнителят носи отговорност за това, че както неговите работници/служители така и всички онези, които предоставят услуги във връзка с изпълнението на договора, ще спазват разпоредбите на настоящите Общи условия на закупуване и законовите изисквания. Те трябва изрично да са информирани, че нарушаването на изискването за полагане на необходимата грижа и за пазене в тайна може да доведе до претенции за обезщетение както и подвеждане под административно-наказателна отговорност.

17. Възложителят има право едностранно да прекрати договора без предизвестие в случай, че срещу Изпълнителя е открито производство по обявяване в несъстоятелност, или е обявен в несъстоятелност, както и когато върху имуществото му е наложен заповест или възбрана за погасяване на дълг. При оттеглянето си от договора Възложителят трябва да покрие разходите за извършените до момента доставки/услуги от Изпълнителя в случай, че Възложителят ще може да ги използва по предназначението им отбелязано в договора. В никакъв случай той не дължи като заплащане повече от това което е изпълнено.

18. Възложителят има право да прехвърли договорното отношение с всичките права и задължения на друго предприятие от концерна EVN. Изпълнителят няма право, освен в случай на предварително писмено съгласие от Възложителя, да прехвърля договора както цяло така и частично на трети лица и/или да ангажира подизпълнители.

19. Всички спорове възникнали във връзка с тълкуването и изпълнението на договора ще бъдат решавани от страните в добронамерен тон чрез преговори, консултации и взаимноизгодни споразумения. Ако такива не бъдат постигнати, спорът ще бъде отнесен за разрешение от компетентния Районен, съответно Окръжен съд по седалището на Възложителя. В сила е материалното право на страната по съдебна регистрация на Възложителя, като се изключва прилагането на Конвенцията на ООН за договорите за международни продажби на стоки и нормите на международното частно право. Езикът на договора е официалният език на страната по съдебна регистрация на Възложителя.

20. Ако някои разпоредби от тези Общи условия на закупуване са, или станат изцяло или отчасти недействителни или неосъществими, то това няма да засегне валидността на останалите разпоредби. На мястото на недействителните или неосъществими разпоредби страните се споразумяват за уреждане на взаимоотношенията по такъв начин, който е възможно най-близък до онова, което страните, са целели чрез началата недействителна или неосъществима разпоредба от сключеното споразумение.

## Клауза за социална отговорност на дружествата от групата на EVN

Изпълнителят декларира, че е запознат със съдържанието на по-долу посочените клаузи за социална отговорност, които са в сила също и за дружествата от групата EVN, и ще спазва същите при извършването на доставки/услуги. Възложителят е в правото си по всяко време да проверява спазването на това задължение. В случай на нарушение Възложителят има право да изиска преговаряне с цел възстановяване на договорното състояние. Ако в рамките на един месец Изпълнителят не изпълни това изискване или ако установеният недостатък не бъде премахнат или отстранен в рамките на определения или двустранно между страните съгласуван срок, Възложителят е в правото си незабавно да прекрати договора. Същото важи и в случай, че Изпълнителят отказва или възпрепятства провеждането на такива проверки. Освен това Изпълнителят се задължава да обвърже с изпълнението на следните основни положения и принципи своите доставчици, както и подизпълнители.

- 1. Спазване на човешките права.** От нашите Изпълнители и техните подизпълнители се очаква те да признават Всеобщата Харта за правата на човека на ООН, както и да гарантират, че те по никакъв начин не са замесени в нарушения на човешките права.
- 2. Липса на детски и принудителен труд.** Нашите Изпълнители и техните подизпълнители при производството на продуктите си и при извършване на услугите си се задължават да не използват или допускат детски, принудителен или друг недобровolen труд съгл. Конвенциите на Международната Организация на Труда (ILO).
- 3. Липса на дискриминация или тормоз на работното място.** Към всеки сътрудник следва да бъде подхождано с респект и достойнство. Нито един сътрудник не трябва да бъде физически, психически, сексуално или словесно тормозен, дискриминиран или да бъде злоупотребявано с него поради неговата полова принадлежност, раса, религия, възраст, произход, увреждане, сексуална или политическа ориентация, мироглед.
- 4. Безопасни и здравословни условия на труд на работното място.** Трябва да се гарантира, че нашите Изпълнители и техните подизпълнители гарантират на сътрудниците си безопасни и здравословни условия на труд, като спазват прилаганите за това закони и правилници. Трябва да се предостави свободен достъп до питейна вода, санитарни помещения, съответната пожарна защита, осветление, вентилация и ако е необходимо - подходящите лични предпазни средства. Сътрудниците се обучават да използват коректно личните предпазни средства и да познават общите разпоредби за сигурност.
- 5. Трудово- и социално правни разпоредби.** При изпълнение на поръчки нашите Изпълнители и техните подизпълнители са задължени да спазват валидните за съответната страна на изпълнение трудово- и социално правни разпоредби.
- 6. Прозрачност на работното време и възнаграждението.** Работното време трябва да бъде в съответствие с приложимите закони. Сътрудниците на нашите Изпълнители и техните подизпълнители трябва да имат трудови договори, в които да е фиксирано работното време и възнаграждението.
- 7. Защита на околната среда.** Ние очакваме от нашите Изпълнители и техните подизпълнители в рамките на тяхната предприемаческа дейност да спазват приложимите закони, подзаконови нормативни актове и правилници за опазване на околната среда и при предоставяне на услуги/ доставки съответно да преценяват икономическите, екологичните и социалните аспекти и по този начин да вземат предвид принципите на устойчивото развитие.
- 8. Намаляване на използването на ресурси, отделяне на отпадъци и емисии.** Постоянното подобряване на ефективното използване на ресурсите е важна съставна част на управлението и фирменото ръководство. Нашите Изпълнители и техните подизпълнители трябва да минимизират отделянето на отпадъци от всякакъв вид, както и отделяне на всички емисии във въздуха, водата или почвата.
- 9. Високи етични стандарти.** Ние очакваме от нашите Изпълнители и техните подизпълнители да демонстрират високи стандарти на фирмена етика, да спазват съответните национални закони (особено трудовоправните и картелните разпоредби, както и разпоредбите за защита на конкуренцията и правата на потребителите) и по никакъв начин да не се въвлечат или да участват в корупционни схеми, лъжа или изнудване.
- 10. Прозрачни бизнес отношения.** Нашите Изпълнители и техните подизпълнители не трябва нито да предлагат нито да изискват, нито да гарантират, нито да приемат подаръци, плащания или други предимства от подобен род или облаги, които може да са предназначени да подтикнат дадено лице да наруши задълженията си.
- 11. Право за провеждане на събрания и стачки.** Работниците и служителите на нашите Изпълнители и техните подизпълнители трябва да имат възможност в рамките на законовите разпоредби на страната, в която те работят, да участват в събрания и стачки, без да се страхуват от последствия

(Издание Януари 2011)

## **Мерки за безопасност**

### **при работа на външни фирми на територията на Възложителя**

С Мерките за безопасност се определят изискванията и задълженията, които страните приемат да изпълняват за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд на работниците, назначени от Изпълнителя, както и живота и здравето на други лица, които се намират в района на извършваната от тях дейност

Изпълнителят е задължен да спазва изискванията на *Закона за здравословни и безопасни условия на труд, Правилника за безопасност и здраве при работа в електрически и топлофикационни централи и по електрически мрежи, Правилник за безопасност при работа в неелектрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по топлопреносни мрежи и хидротехнически съоръжения* и други нормативни документи, регламентиращи изисквания за безопасно изпълнение на дейността

1. Преди допускане до работа Изпълнителя предоставя на Възложителя списък на лицата, които ще работят на обекта, в т.ч. на лицата, имащи право да бъдат изпълнители и/или отговорни ръководители при работа по наряд, на лицата, имащи право да бъдат изпълнители и/или отговорни ръководители при работа по огневи наряд /ако е необходимо издаването на такъв/. В списъка да бъдат вписани притежаваните от тях квалификационни групи по безопасност на труда

2. Преди допускане до работа Изпълнителя предоставя на Възложителя валидни удостоверения за притежавана квалификационна група по безопасност на труда на лицата, които ще работят на обекта.

3. Представител на Възложителя провежда начален инструктаж на лицата, които ще работят на обекта в съответствие с мястото и конкретните условия на работа. Инструктажа се документира в съответната Книга за инструктаж.

4. При голяма численост на бригадата началния инструктаж се провежда на отговорния ръководител /отговорник на бригадата/. Преминалият начален инструктаж отговорен ръководител /отговорник на бригадата/ провежда начален инструктаж на работниците от бригадата, документиран в съответния дневник

5. Не се допускат до работа лица, които ще работят на обекта, които не притежават необходимите знания и умения и/или не са инструктирани по правилата за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд.

6. Лицата, които ще работят на обекта нямат право да преместват и отстраняват средствата за сигнализация и колективна защита /прегради, предупредителни табели, ограждения и др. под./, както и да разширяват работното място извън обозначения и сигнализиран район

7. Изпълнителят носи пълна отговорност за безопасното изпълнение на работата от неговите работници, вкл. за осигуряване и ползване на подходящи безопасни инструменти, лични предпазни средства, облекла и др., както и за квалификацията, обучението и инструктажите на персонала си.

8. Ежедневно и след окончателното приключване на работата персонала на Изпълнителя, работещ на обекта, почиства работното място.

9. Машините и апаратите, които ще се използват, да са в добро техническо състояние, да са преминали съответно техническо обслужване и да са безопасни за използване

10. Чрез контролиращ персонал, от страна на Възложителя, се осъществява периодичен контрол по спазване на правилата и изискванията за безопасност на труда. При констатиране на нарушения на правилата за безопасна работа от лицата, които ще работят на обекта, контролиращия персонал следва да уведоми ръководителя на обекта, за вземане на мерки за отстраняване на нарушенията, включително спиране на работата. Констатацията следва да бъде в писмен вид, чрез двустранно подписан констативен протокол.

11. Работата следва да се спре в случай или при вероятност от възникване на опасност за здравето и живота на работещите, до отстраняване на опасността.

12. В случай на трудова злополука, следва да се уведоми веднага Възложителя /Група Охрана на труда, отдел Централни операции/, както и да окаже съдействие за изясняване на обстоятелствата и причините за злополуката.

13. Загубите, причинени от влошаване на качеството и/или удължаване сроковете на извършваните работи поради отстраняване на отделни лица или спиране работата на групи за допуснати нарушения на изискванията на Правилниците и инструкциите по безопасността на труда, са за сметка на Изпълнителя.

Настоящите мерки за безопасност са изготвени в изпълнение изискванията на чл. 14, чл. 16, г 8 и чл. 18 от *Закона за здравословни и безопасни условия на труд*, чл. 5 от *Правилник за безопасност и здраве при работа в електрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по електрически мрежи*, чл. 5 от *Правилник за безопасност при работа в неелектрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по топлопреносни мрежи и хидротехнически съоръжения* и за координиране на работата при извършване на дейности от външни фирми и организации за EVN България.